

Highlights 2019

Proctology

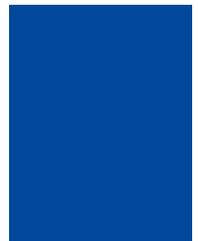


Table of Contents

Endoscopic Fistula Treatment

E.P.Si.T. – Endoscopic Pilonidal Sinus Treatment4-5

VAAFT Set – Video Assisted Anal Fistula Treatment6-7

Transanal Access Systems

TEO® – Transanal Endoscopic Operations8-9

TEO® Platform with Flexible Working Attachment and
High-Flow Adaptor – B-PORT10-11

D-PORT12-13

High-flow Insufflator with Smoke Evacuation

ENDOFLATOR® 50 and S-PILOT® – The Perfect Combination14-15

Proctoscopy and Rectoscopy

Rectoscope for Video Documentation – RECTOVISION® with Sliding Cap16-17

KARL STORZ TROIDL SILVER SCOPE® Flexible Rectoscope18-19

Documentation in Proctology20-21



E.P.Si.T. – Endoscopic Pilonidal Sinus Treatment

The pilonidal sinus is an acute or chronic inflammatory process in the subcutaneous adipose tissue, often occurring in the sacrococcygeal region¹. E.P.Si.T. – Endoscopic Pilonidal Sinus Treatment – proceeds in two phases. In the first – diagnostic – phase, the sinus cavity and the sinus tracts are examined. The aim of the second – therapeutic – phase is to ablate the abscess cavity and to eliminate the fistula². Both phases are performed under direct endoscopic control.

Special Features:

- E.P.Si.T. can be performed in an outpatient setting
- Ablation of the abscess cavity and elimination of the fistula under direct vision
- High patient satisfaction³
- Straightforward, safe, effective and reproducible method of treatment³
- Instruments can also be used to treat anal fistulas (VAAFT technique)

- 24511 **Fistulectomy Set**,
including:
Fistuloscope 8°, angled eyepiece, outer diameter 3.3 x 4.7 mm, working length 18 cm
Handle
Obturator
Wire Tray for Cleaning, Sterilization and Storage
Sealing Cap “Endoscopic Seal”, sterile, package of 10
- 100020-10* **Sealing Cap “Endoscopic Seal”**, for working channels of 4-10 Fr. instruments, sterile, for single use, package of 10 STERILE 
- 24515 **Coagulation Electrode**, unipolar, for fistulectomy, 7 Fr., length 53 cm
- 24514 **Fistula Brush**,
including:
3-ring Handle
Outer Sheath
Fistula Brush Insert, outer diameter 4 mm, unsterile, for single use 
Fistula Brush Insert, outer diameter 4.5 mm, unsterile, for single use 
Fistula Brush Insert, outer diameter 5 mm, unsterile, for single use 
- 30251 KJ **CLICKLINE REDDICK-OLSEN Grasping Forceps**, rotating, dismantling, insulated, with connector pin for unipolar coagulation, with LUER-Lock irrigation connector for cleaning, double action jaws, size 2 mm, length 30 cm
including:
Plastic Handle, without ratchet, with larger contact area at the finger ring
Outer Sheath, with working insert

Sources:

- ¹ AWMF Summary of the S3 Guidelines 081/009: Sinus pilonidalis
² Endoscopic Pilonidal Sinus Treatment: A Prospective Multicentre Trial. P. Meinero et al., 2016
³ Endoscopic Pilonidal Sinus Treatment, Giarratano G et al., 2017



To view the application video,
please scan the QR code





VAAFT Set – Video Assisted Anal Fistula Treatment

The VAAFT technique is suitable for the surgical treatment of complex anal fistulas and recurrences. VAAFT – Video Assisted Anal Fistula Treatment – proceeds in two phases. The purpose of the first – diagnostic – phase is to inspect the fistula pathway and to locate the internal fistula opening. The goal of the second – therapeutic – phase is the complete destruction of the fistula epithelium. Both phases are performed under direct endoscopic control.

Special Features:

- Exact localization of the internal fistula opening under visual control
- Complete elimination of the fistula from the inside
- Minimal postoperative trauma
- Significant time and cost-saving potential
- Fully autoclavable

24511 **Fistulectomy Set**,
including:
Fistuloscope 8°, angled eyepiece, outer diameter 3.3 x 4.7 mm, working length 18 cm
Handle
Obturator
Wire Tray for Cleaning, Sterilization and Storage
Sealing Cap "Endoscopic Seal", sterile, package of 10

100020-10* **Sealing Cap "Endoscopic Seal"**, for working channels of 4-10 Fr. instruments,
sterile, for single use, package of 10



24515 **Coagulation Electrode**, unipolar, for fistulectomy, 7 Fr., length 53 cm

24514 **Fistula Brush**,
including:
3-ring Handle
Outer Sheath

Fistula Brush Insert, outer diameter 4 mm, unsterile, for single use

Fistula Brush Insert, outer diameter 4.5 mm, unsterile, for single use

Fistula Brush Insert, outer diameter 5 mm, unsterile, for single use



30251 KJ **CLICKLINE REDDICK-OLSEN Grasping Forceps**, rotating, dismantling, insulated, with connector
pin for unipolar coagulation, with LUER-Lock irrigation connector for cleaning, double action jaws,
size 2 mm, length 30 cm
including:
Plastic Handle, without ratchet, with larger contact area at the finger ring
Outer Sheath, with working insert



V.A.A.F.T.:



To view the application video,
please scan the QR code



TEO® – Transanal Endoscopic Operations

The minimally invasive transanal platform for the treatment of rectal neoplasia

Transanal Endoscopic Operations (TEO®) combines the minimal invasiveness of an intervention via a natural body orifice (NOTES) with the precision of resection under endoscopic microsurgery.

Special Features:

- Available in lengths of 7.5, 15 and 20 cm
- Compatible with all standard camera systems for laparoscopy
- Mechanical holding arm enables the platform to be placed in a very stable position

Working lengths 7.5 and 15 cm

- 24941 BA **HOPKINS® Forward-Oblique Telescope 30°**, angled eyepiece, diameter 5 mm, length 21 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: red
- 24942 TK **TEO® Operating Rectoscope Tube**, outer diameter 40 mm, working length 7.5 cm, with handle for holding system, LUER-Lock connector for vapor evacuation
- 24942 T **Same**, working length 15 cm
- 24942 OK **TEO® Obturator**, for use with TEO® Operating Rectoscope Tube 24942 TK
- 24942 O **Same**, for use with TEO® Operating Rectoscope Tube 24942 T
- 24942 AK **TEO® Working Attachment**, with attachment for HOPKINS® Telescope 24941 BA, 2 channels for instrument size 5 mm and 1 channel for instruments up to size 12 mm, for use with TEO® Operating Rectoscope Tube 24942 TK
- 24942 A **Same**, for use with TEO® Operating Rectoscope Tube 24942 T

Working length 20 cm

- 24941 BAL **HOPKINS® Forward-Oblique Telescope 30°**, angled eyepiece, diameter 5 mm, length 28 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: red
- 24942 TL **TEO® Operating Rectoscope Tube**, outer diameter 40 mm, working length 20 cm, with handle for holding system, LUER-Lock connector for vapor evacuation
- 24942 OL **TEO® Obturator**, for use with TEO® Operating Rectoscope Tube 24942 TL
- 24942 AL **TEO® Working Attachment**, with attachment for HOPKINS® Telescope 24941 BAL, 2 channels for instruments size 5 mm and 1 channel for instruments up to size 12 mm, for use with TEO® Operating Rectoscope Tube 24942 TL
- 25370 KG **Dissection Hook Electrode**, proximally and distally bent downwards, needle-shaped
- 25351 MG **CLICKLINE Dissecting and Grasping Forceps**, rotating, dismantling, insulated, with connector pin for unipolar coagulation, with LUER-Lock irrigation connector for cleaning, single action jaws, jaws offset downwards, 2 x 4 teeth, size 5 mm, length 36 cm

Holding system – U-shaped

- 28272 RLD **Holding System**, U-shaped, **autoclavable**, with quick release coupling KSLOCK

Further instruments for transanal surgery can be found in the Proctology catalog.



TEO® Platform with Flexible Working Attachment and High-Flow Adaptor – B-PORT

TEO® (Transanal Endoscopic Operations) combines the minimal invasiveness of an intervention via a natural orifice (NOTES) with the precision of resection under visual control. A wide-lumen rectoscope enables precise guidance of operating instruments under endoscopic control. In cooperation with Prof. Luigi Boni, Milan, Italy, it was possible to optimize the TEO® platform for TaTME (Transanal Total Mesorectal Excision).

Special Features:

- Great freedom of movement thanks to flexible working attachment
- Instruments up to size 15 mm can be used
- The high-flow adaptor enables a fast and stable pneumorectum as well as effective smoke evacuation
- Straight distal end simplifies the placement of an endoscopic purse-string suture
- Also suitable for TaTME

- 24942 TKG **TEO® Operating Rectoscope Tube**, outer diameter 40 mm, working length 7.5 cm, straight distal end, with handle for holding system, LUER-Lock connector for vapor evacuation
- 24942 OK **TEO® Obturator**, for use with Operating Rectoscope Tube 24942 TK/24942 TKG
- 24943 S **TEO® High-Flow Adaptor**, for S-PORT seal
- 23030 SA **S-PORT Seal**, 4x access 3 mm, 5 mm or 13-15 mm
- 28272 RLD **Holding System**, U-shaped, **autoclavable**, with quick release coupling KSLOCK
- 33362 ON **CLICKLINE Grasping Forceps**, rotating, dismantling, without connector pin for unipolar coagulation, with LUER-Lock irrigation connector for cleaning, single action jaws, with especially fine atraumatic serration, fenestrated, size 5 mm, length 36 cm
including:
Metal Handle, with MANHES style ratchet, with larger contact area
Metal Outer Sheath, insulated
Forceps Insert
- 26775 C CADIERE **Coagulation and Dissection Electrode**, insulated sheath, with connector pin for unipolar coagulation, L-shaped, with cm-marking, distal tip tapered, size 5 mm, length 36 cm

For use with:

- A standard telescope in size 5 mm or 10 mm, e.g., HOPKINS® Forward-Oblique Telescope 30°, diameter 5 mm, length 50 cm (art. no. **26048 BSA**)
- Standard instrumentation for laparoscopy or alternatively with instruments specially adapted for Transanal Endoscopic Operations (jaws offset downwards)

Further telescopes and standard instrumentation for laparoscopy can be found in the Laparoscopy catalog.

Instruments specially adapted for Transanal Endoscopic Operations can be found in the Proctology catalog.



D-PORT

The reusable D-PORT was designed and optimized for transanal surgery. It is also possible to perform Transanal Total Mesorectal Excision (TaTME) with this platform.

Special Features:

- Simultaneous CO₂ insufflation and smoke/gas evacuation possible
- Great freedom of movement due to flexible sealing cap
- Small outer diameter of 30 mm facilitates insertion in the anal canal
- Free choice of telescopes (5 mm or 10 mm)
- Reusable and thus cost-effective

To view the application video,
please scan the QR code



- 24944 TS **D-PORT**, DAPRI Operating Rectoscope System
including:
DAPRI Operating Rectoscope Tube
Obturator
Seal
- 24944 SA **Seal**, for DAPRI operating rectoscope tube, 3x access 5 mm,
10 mm and/or 13-15 mm
including:
Sealing Cap
3x **Reducers**, 13/5 mm and 13/3 mm
Reducer, 13/10 mm
Valve Seal, for instruments size 5 and 5.5 mm, package of 10
Valve Seal, for instruments size 10 mm, package of 10
- 26003 BA **HOPKINS® Forward-Oblique Telescope 30°**, enlarged view, diameter 10 mm, length 31 cm,
autoclavable, fiber optic light transmission incorporated,
color code: red
- 23125 ONG **CLICKLINE Grasping Forceps**, non-rotating, dismantling, insulated, with connector pin
for unipolar coagulation, with LUER-Lock irrigation connector for cleaning, single action jaws,
fenestrated, with especially fine serration, DAPRI sheath curve, size 5 mm
including:
Metal Handle, without ratchet, with 4 locking positions
Outer Sheath, with working insert
- 23775 CLG **Coagulation and Dissection Electrode**, L-shaped tip, DAPRI sheath curve, size 5 mm



ENDOFLATOR® 50 and S-PILOT® – The Perfect Combination

The ENDOFLATOR® 50 in conjunction with the KARL STORZ S-PILOT® creates the perfect prerequisites for optimal smoke evacuation. To make full use of the excellent flow rate provided by the insufflator, appropriate accessories are required.

Special Features:

- Stable OR field thanks to innovative regulation
- Gas heating adapts to various ambient conditions and reliably prevents telescope fogging
- Creates optimal viewing conditions and a stable OR field, even in small cavity surgery

- UI 500 S1 **ENDOFLATOR® 50 SCB**, with integrated SCB module, power supply 100-240 VAC, 50/60 Hz including:
SCB Connecting Cable, length 100 cm
Universal Wrench
Heated Insufflation Tubing Set*, with gas filter, sterile, for single use, package of 3 STERILE 
HICAP® Trocar, size 11 mm
- UP 501 S1 **S-PILOT®**, including footswitch, power supply 100-240 VAC, 50/60 Hz including:
One-Pedal Footswitch
Tubing Set Suction*, sterile, for single use, package of 5 STERILE 
SCB Connecting Cable, length 100 cm
- 031210-10* **Insufflation Tubing Set**, length 300 cm, heatable, hydrophobic on both sides, sterile, for single use, package of 10, for use with ENDOFLATOR® 50
- 031447-10* **Tubing Set for Smoke, Gas and Fluid Suction**, with connector for second suction tube, sterile, for single use, package of 10, for use with S-PILOT®, for laparoscopy
- 031111-10* **Smoke Evacuation Filter**, unsterile, for single use, package of 10
- UP 004 **S-PILOT® Connecting Cable**, diameter 3.5 mm, length 300 cm, for use with AUTOCON® III 400, ConMed System 2450 or 5000
- UP 005 **S-PILOT® Connecting Cable**, diameter 2.5 mm, length 300 cm, for use with Valleylab Force Triad or Valleylab Force FX





Rectoscope for Video Documentation – RECTOVISION® with Sliding Cap

The combination of laparoscopic and rectoscopic technologies permits exceptionally good visualization and documentation of the intraluminal conditions in patients undergoing coloproctological interventions. Video rectoscopy is a straightforward and convenient procedure. RECTOVISION® is intended for use in both outpatient settings and surgical departments.

Special Features:

- Clear, high-resolution display of even the finest details
- Fully reusable; long service life
- Can be used with all 10 mm telescopes – also in conjunction with NIR/ICG for intraluminal perfusion assessment
- Stable examination field thanks to airtight sliding cap

- 24912 K HEINKEL **Rectoscope Tube**, outer diameter 20 mm, working length 20 cm including:
Obturator
- 24920 **Illumination Head**, for HEINKEL rectoscope tubes, with fiber optic light transmission, LUER-Lock hub for rubber insufflation bulb
- 24886 SOW **Airtight Sliding Cap**, for centering a 10 mm telescope in HEINKEL rectoscope tubes \geq 20 mm during documentation
- 30103 CS **Telescope Stopper**, size 11 mm, sterile, for single use, package of 12 STERILE 
- 40924 **Rubber Insufflation Tube**, with detachable tube, with LUER-Lock including:
Rubber Tube
- 031123-10* **Gas Filter**, for fluid irrigation, with male LUER-Lock connector and female LUER-Lock connector, sterile, for single use, package of 10
- 26003 AA **HOPKINS® Straight Forward Telescope 0°**, enlarged view, diameter 10 mm, length 31 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: green
- or
- 26003 ACA **HOPKINS® Straight Forward Telescope 0°**, enlarged view, diameter 10 mm, length 31 cm, **autoclavable**, for indocyanine green (ICG), fiber optic light transmission incorporated, for use with Fiber Optic Light Cable 495 NCSC, Fluid Light Cable 495 FQ/FR and Cold Light Fountain D-LIGHT P SCB **20**133701-1, color code: green

Note: The gas filter is positioned between the rubber ball and the rubber tube to prevent instrument contamination. Reprocessing of the rubber tube is nevertheless required when using Filter 031123-10*.



KARL STORZ TROIDL SILVER SCOPE® Flexible Rectoscope

The flexible TROIDL SILVER SCOPE® rectoscope combines the fundamental advantages of flexible endoscopy with the application possibilities of rectoscopy.

Special Features:

- Working length of 40 cm ensures easy handling
- Up to 210° inversion improves visualization and, consequently, diagnostic and therapeutic options thanks to forward and retrograde viewing
- Field of application especially suited for surgical conditions and procedures in the rectal area
- Fatigue-free work thanks to ergonomically shaped control unit
- Possibility to combine rigid and flexible endoscopy thanks to modular IMAGE1 S™ camera platform

13912 PKSK TROIDL **Rectoscope**, flexible, 11.8 mm x 40 cm, color system PAL,
Direction of view: 0°
Sheath diameter: 11.8 mm
Working channel diameter: 3.4 mm
Deflection up/down: 210°/120°
Deflection left/right: 120°/120°
Field of view: 140°
Working length: 40 cm

13912 NKSK **Same**, color system NTSC

For use with the following camera systems

- IMAGE1 S™
- IMAGE 1 HUB™ HD
- TELECAM/TELE PACK X GI

Please note:

One of the following video endoscope adaptors is required to connect the flexible TROIDL Rectoscope 13912 PKSK/13912 NKSK to a camera control unit:

For use with **IMAGE1 S™**

TC 001 **IMAGE1 S™ Video Endoscope Adaptor**, color systems PAL/NTSC, length 60 cm,
for use with IMAGE1 S™ X-LINK TC 301

For use with **IMAGE 1 HUB™ HD**

22 2000 77 Video Endoscope Adaptor, color systems PAL/NTSC, length 90 cm

For use with **TELECAM/TELE PACK X GI**

20 2130 70 Video Endoscope Adaptor, for use between KARL STORZ video endoscopes and
TELECAM Camera Control Units (CCU) or TELE PACK video units

Further information on the TROIDL flexible rectoscope and other flexible endoscopes, e.g., gastroscopes and colonoscopes, is available in the Proctology catalog.

Further information on camera systems is available in the Telepresence catalog.



Documentation in Proctology

The mobile all-in-one solution TELE PACK X GI provides clear patient information for procto- and/or rectoscopic examinations. The flexible TROIDL resectoscope as well as the rigid systems PROCTOVISION® and RECTOVISION® allow the visualization and documentation of all examination and/or therapy steps.

Special Features:

- The mobile all-in-one solution combines a monitor, camera control unit, LED light source, data management and an insufflation pump in one unit
- Universal use in doctors' offices, emergency rooms and intensive care units
- Flexible and rigid endoscopes can be easily connected with suitable adaptors
- As well as presenting clear patient information, the documentation can be an effective aid for proctological training
- The integrated network function allows straightforward export of patient images and videos to the hospital or practice network

Data Storage

USB Flash Drive



20 0402 82

Network



TP 200DE*

Patient Data Report

USB Printer



549 M

USB Silicone Keyboard



20 0402 40 EN

Rigid Endoscopy

Flexible Video Endoscopy

TELECAM One-Chip Camera Heads



PAL 20212030/20212130 NTS

Adaptor, in combination with KARL STORZ light cables



20 045 030

Video Connecting Cable



20 2130 70

PROCTOVISION®



24955 K/24954 F/24954 BA

RECTOVISION®



24995 K/24995 GA/24995 BA

TROIDL Flexible Rectoscope



13912 PKSK/NKSK

* Also available in the following languages: CH, EN, ES, FR, IT, PL, PT, RU and SE

Note: We recommend the use of Adaptor **20 0450 30** in combination with the KARL STORZ Light Cables 495 NL and 495 NAC.

Imaging and OR Integration



Storage and administration of image and video data



SCENARA® .store

Flexible support for image sources



Centralized communication interface



SCENARA® .connect

OR1 88 1.0.01/2019/A-E

KARL STORZ OR1™

Future-oriented integration meets innovative data management



KARL STORZ SE & Co. KG, Dr.-Karl-Storz-Straße 34, 78532 Tuttlingen/Germany
www.karlstorz.com

Further information and an overview
of Proctology products from KARL STORZ
can be viewed on



www.karlstorz.com
in the Human Medicine section,
Proctology

It is recommended to check the suitability of the product for the intended procedure prior to use.



THE DIAMOND STANDARD

KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34, 78532 Tuttlingen/Germany
Postbox 230, 78503 Tuttlingen/Germany
Phone: +49 (0)7461 708-0
Fax: +49 (0)7461 708-105
E-Mail: info@karlstorz.com
www.karlstorz.com